

萧梅 主编

上海普通高等学校人文社会科学
重点研究基地基金资助

大音希声

第七卷

R i t u a l S o u n d s c a p e s

文化藝術出版社
Culture and Art Publishing House

第七卷

Ritual Soundscapes

大音

萧 梅 主编

图书在版 编目 (CIP) 数据

大音 · 第七卷 / 萧梅主编 . —北京：文化艺术出版社，2013.5
ISBN 978 - 7 - 5039 - 5609 - 6

I. ①大… II. ①萧… III. ①音乐学—文化人类学—文集
②宗教音乐—文集 IV. J60 - 05 ②J608 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 091235 号

大音 · 第七卷

主 编 萧 梅
责任编辑 王 红
出版发行 文化艺术出版社
地 址 北京市东城区东四八条 52 号 100700
网 址 www.whyscbs.com
电子邮箱 whysbooks@263.net
电 话 (010) 84057666 (总编室) 84057667 (办公室)
84057691 - 84057699 (发行部)
传 真 (010) 84057660 (总编室) 84057670 (办公室)
84057690 (发行部)
经 销 新华书店
印 刷 国英印务有限公司
版 次 2013 年 5 月第 1 版
2013 年 5 月第 1 次印刷
开 本 700 毫米 × 1000 毫米 1/16
印 张 20.25
书 号 ISBN 978 - 7 - 5039 - 5609 - 6
定 价 39.00 元

版权所有，侵权必究。印装错误，随时调换。

主编 萧 梅

副主编 刘 红 齐 珩

编委 (按汉语拼音顺序排列)

Helen Rees Rachel Harris 蔡宗德 宫宏宇

刘 红 齐 珩 吴 凡 萧 梅 薛艺兵

杨民康 杨 晓 杨玉成 张振涛

上海普通高等学校人文社会科学重点研究基地基金资助

目录

—学术文萃—

- 3 “牛王会”考察报告 / 张振涛
- 56 佛教的礼乐化与礼乐化的佛教——以河西走廊相关图像文献
资料为据 / 陇 菲
- 77 历史·记忆·现实——乃日仪式中的“潮林道”及其变迁 / 徐 欣
- 94 傣族口功疗法调查研究 / 吴珀元
- 110 哈尔滨（都市）和桦椿（乡村）朝鲜族基督教仪式的音乐考察和比较
研究 / 李博丹
- 130 榆林市鱼河镇“府城隍庙”庙会音声考察 / 于 华
- 148 东北新韵程式性特征的初步研究 / 关冰阳
- 182 浙西南山区傀儡戏《夫人传》调查研究 / 李 亚

—田野档案—

- 211 四川汶川阿尔村羌人人生仪礼考察报告 / 巫宇军

—述 评—

253 第四届全国“仪式音乐研究田野工作论坛”述评 / 关冰阳

260 “祭神”、“丧葬”仪式声音研究个案述评——以“制度”为
视角 / 魏育鲲

—书 评—

289 歌唱乡村：新疆锡伯族的音乐、记忆和仪式 (*Singing the Village: Music, Memory and Ritual Among the Sibe of Xinjiang*) / Rachel Harris 著，
吕梅丝 (Mercedes M. Dujunco) 评；陈慧贤 译

—译 丛—

301 《苏雅人为什么歌唱——关于亚马逊族群的音乐之人类学研究》第三章
“歌的缘起” / Anthony Seeger 著 吴珀元、高贺杰、邹婧 译

学术文萃



张振涛

“牛王会” 考察报告

【摘要】陕西省榆林市横山县党岔镇马坊及周边村落每年正月举行的“牛王会”，包括了“菩萨出府、斗秧歌、踩街游行、龙阁冲门、转九曲、转幡塔、跑马放矢、诵经超度、社戏、銮驾回府”等一整套持续数日的程序。隆重仪式中蔚为壮观的“呈供”仪式，营造了强烈的冲击力；“九曲黄河灯阵”则把“文化之网”的寓意，予以了诗性表达。这些令当地乡民沉迷的“戏曲”仪式，体现了传统社区以共同信仰为核心的“和睦乡邻”、“沟通乡里”的伦理精神。

【关键词】牛王会；民间信仰；秧歌；声音环境；乡村组织

【作者简介】张振涛（1955—），中国艺术研究院研究员，博士生导师。

冬季的无定河，结了一层薄冰，在阳光下泛起白光。一丛丛干枯的杨柳，间插于宽阔的滩涂上。吐放生命的枝条以这种姿态出现时，便显得异常清冷。村庄沿无定河南岸分布，再往南是高高低低的山冈。河道成为村庄北面的天然边界，山脉则成为村庄南面的天然屏障。一面是山，一面是水，分布在一段段或狭或宽地带的村庄农舍，符合靠山面水的堪舆之说，但方向相反，南山北水。庙宇基本建在山上，如波罗镇的“宝严寺”等。一方面利用略高地势，一方面不占人居地盘，因地制宜，随形就范。

有河流就有生命，有生命就有村庄，有村庄就有仪式，有仪式就有艺术，有艺术就有音乐，一年一度的“牛王会”，就是分布于无定河谷两岸村落中一

年中最盛大的仪式，当地的艺术和音乐也自然聚集其中。

榆林市横山县党岔镇马坊村，每年正月举行的“牛王会”，一说源自佛教水陆法会，一说源自“春牛”仪式。多多少少都有些关系的传说，是虚实参半、传统与想象的混合物。“春牛走到哪里哪里就会生机勃勃，牛王会打到谁家谁家就会兴旺发达，牛王老爷保佑乡邻一年四季平安。”这句流传于马坊一带的吉祥话，才是真谛。

据镇党委书记介绍，党岔镇人口三万，马坊最大，三千余人。因为农舍沿无定河分布于长长的条状地带，平常见不到人，只有每年的牛王会，方能领略人口浩繁的盛况。一年一度的盛大仪式，所有居民都参与。人们平时不太关心社区，社区也不太关心他们。但到此时，人人参与，家家关注，无人袖手旁观。“牛王会”是乡村生活的界碑，新的一年，从此开始。

一、2010年杨口则牛王会仪式

“牛王会”是以马坊为中心包含周边数十个村落的社区组织，马坊是“总会”，周边5个镇42个村，分为7个“分会”，每个分会包含几个村庄。马坊“华严寺”碑文说：“牛王菩萨圣诞之日，周流于八个大会，四十一个村庄。”每年正月十三至十五，由一个分会承办，选择一个村庄设立“佛堂”，几个相邻村庄协办。如此轮流，一个村庄要近五十年才能轮一次。主办村庄因地理环境不同而略有变化，但仪式程序基本固定。

2010年承办大会的是“第七会”，下属三村：杨口则、赵石窑、乔沟，加上“本会”马坊。具体承办的是杨口则。

（一）马坊“华严寺”

2010年2月25日是正月十二，我们到马坊探路，打听仪式时间地点。“华严寺”是一座普通小庙，建在几十米高的山坡上。几户农舍依山脉伸下的一条山腿建起，形成一段上行爬坡的小路。登上小山，整个村庄尽收眼底。村里人喜欢把孤零零立在小山上的寺院，作为旅游点介绍。

“华严寺”是“接神”和“送神”的起始点，每年“菩萨出府”和“銮驾回府”都由此开始。换句话说，无论哪个村庄承办牛王会，都要从马坊开始至马坊结束。寺院权威，由此确立。如果把连续数年、循环往复的“菩萨出府、跑马放矢、诵经超度、转九曲、转幡塔、龙灯水船、古装社火（老秧歌）、銮驾回府”等视为一套程序，那么开幕式与落幕式，则一模一样，只是承办者有甲乙丙丁的替换。从一会挪到二会，从甲村挪到乙村，即使有求新之意，启动结束，一般无二。

华严寺于1984年重建，庙院很小，刚能容纳一支二十来人的秧歌队，空间有限，折腾不开。于是，希望把牛王会越办越红火的管委会，动了另辟蹊径的念头。此议立刻得到本村富人的实际支持。从2010年起，在老寺院上方不远处，开山劈岭，硬是从土山一侧，挖出一片平地来。一座占地数亩、规模宏大、气派非凡的新寺院，赫然挺立。山门为高大的石雕牌坊，庙宇前后三进，三大殿配三小殿，两厢回廊曲折，气派非凡。2011年春节，尚未完工的寺院，便开始投入使用。宽阔庭院，不但能容下几支秧歌队同时起舞，而且能容纳数千村民共襄仪式。小村庄中竟然看到如此不成比例的大寺院，让人吃惊。马坊是牛王会的始发点和终结处，绝不能以村庄大小和人口多少衡量。老寺内的碑文记载了这里的故事。

重建华严寺历史沿革碑记

横山县境，在历史上变革很复杂。据榆林文史载，从禹夏到宋时失复，秦汉时属上郡地，东晋时属大夏，宋时属西夏，元、明时属榆林米脂地，清雍正九年（1731）置怀远县，民国三年（1914）因与广西、安徽有同名之嫌，更名横山县马坊，随其演变，沿革至今。

马坊摩崖石窟原碑载，营造时间约在北魏至隋唐，寺沟南岩悬壁，曾多处内存数尊石佛像。宋真宗年间（原写1080，实为996—1020）建花园寺且年久失修，风雨侵蚀，坍塌废哉矣。明成化年间（原写1471，实为1465—1487）迁建油梁山南麓更名“华严寺”，修大雄宝殿。万历末扩建，清光绪三年重修正殿。寺貌全是明代建筑风格。由中轴线山门而入，

左赵公元帅财神殿，右孤魂殿，正面关帝大殿，背观音殿。主院中韦陀楼，马王龛，左三官殿，右牛王菩萨殿。正中拾阶而上，大雄宝殿坛台上三尊大佛像，寺内共有卅七尊神像，雕刻塑画，栩栩如生，琉璃瓦砾，金碧辉煌，庄严威立，永镇无定河川。

寺内曾有僧十多人，良田廿多垧，牛羊马匹，牧羊成群，禅寺嫡传十一代和尚。前人所留，后代当承。时逢元宵佳节，牛王菩萨圣诞之日，周流于八个大会，四十一个村庄，声势之浩大，气魄之宏伟。金紫瑞彩，九曲幡塔，龙灯社火，五彩缤纷。宁、晋、蒙，三边游客，跋山涉水而至，焚香募捐，经商赏视，心旷神怡，其乐无穷，大会沉浸欢腾之中。

华严寺屡遭破坏：四六年遇战乱之祸，六四年四处庙宇同被拆毁，而只余废墟残垣矣。时隔二十载有六，八四年经县文化主管部门批复牛王交流大会。政通人和，百业俱兴，万方乐奏，辉煌鼎盛时期，应全会民众意愿，集资六万余，大小工三千多，仲春奠基，孟冬大工告竣，复其原貌。正殿每侧，增修钟鼓楼亭各一。步出山门，目穷此景，实有悬空之姿。居高临下，俯瞰全村及榆横三川，锦绣江山，尽来眼底。忆昔赏今，辽阔变迁，雄伟壮观，晨钟暮鼓，震撼长空，其三处相继建成，再使古刹华严寺，重放光彩。

纵观二水环川古战场，遥看两渠绕山胜江南。

马宏州 王旭功

碑文有好几通，让人对寺院历史产生敬畏。碑文是权威支柱，提及的皇朝年号，无疑是看重年头的当地人无比自豪的时间坐标。我们将要认识的重要人物，铭刻其上。与纸介质的表达有巨大反差，勒碑刻石，具有像石头一样坚硬和不容置疑的权威，立于特殊地点，更产生强烈的感染力。

(二) 老“会首”刘起成

牛王会的总会长，称为“会首”，周围一带的村民，无人不识“老会长”刘起成。2011年，他已经89岁，从二十多岁参与仪式，至今已有六十多年。

虽然年事已高，不再具体司仪，但依然年年出席，监督执行。因为只有他熟悉所有程序，具有质疑当下做法是否合适的绝对权威。他神情严峻，目光犀利，一出现，立刻有人拉住别的拥挤者，为他闪出一条道来，尊重之情，有目共睹。华严寺有一通记录整个牛王会组织职务名称与人名的碑文，可作解读整个大会组织的文献。

领修人：余则荣、余世仲、刘永成、马昇彪、刘世恩

会首：刘起成

大会社家：刘世清、马俊德

究收：刘锦贵、刘世杨、卜崇枝、王庆财、王旭杰、王庆林、马宏亮、马海禄、马海彦、余怀仁、余怀军、高建军、刘炳乾

一九八九年十月十二日立

因风雨侵蚀，四五十人施主姓名已被腐坏，更换新碑，立于庙内。
二〇〇三年九月十三日。

二〇〇二年六月，又增修照壁，下面修五孔会窑。社家：马昇忠

二〇〇三年六月，在舞台修观众坐台九级。社家：王旭生。丹青：郭怀锋

大会长：刘起成、余怀文

会长：王庆贵、刘世清、刘炳乾、马昇忠、马宏胜、余泽岗、李建文、王泽明、余汉占、王满贵、刘开贵

社家：王旭生

究收：刘世银、刘军贵、卜侯双、王旭斌、马三毛、马新伟、马旭开、马玉财、余怀胜、余随堂、刘换娃、王平娃、常换忠

二〇〇三年十月五日立

几处碑文，“会首”、“大会长”、“刘起成”的名字，排在突出位置。敬重之意，是乡村社会少有的，无人挑战，是牛王会当之无愧的“总会长”。不难理解，石刻碑文的排名，如同现今报纸上国家领导人的排名一样，具有排序

意义。“会长”掌管总会及华严寺日常事务，下设分会，各设一名“会首”，接下来是具体事宜的小会长，称为“究手”。

下面是马坊华严寺碑文记录的各会名称和会首名字。总会长刘起成排在第一名，他的捐款数是“肆万叁仟伍佰元”。对于陕北农村，这不是个小数目。权力并非徒有虚名，背后是硬邦邦的捐款数。

表1 华严寺碑文：八大会会首及施主名序

八大会会首及施主名序			
第一会	马坊村	会首 刘起成	肆万叁仟伍佰元
第二会	姜湾村	会首 姜世才 姜世勤	肆佰陆拾贰元
	井湾	会首 白仲成	叁佰柒拾陆元
	乔沟村	会首 乔香成	肆佰柒拾贰元
	姬渠村	会首 姬世富	
	潘庄村	会首 陈世元	陆佰玖拾玖元
	窑湾村	会首 谢明德	叁佰零捌元
第三会	马庄村	会首 马丕贤	贰佰陆拾元
	刘兴庄村	会首 刘占荣	壹佰柒拾伍元
	茆庄村	会首 茆志宝	叁佰壹拾肆元
	景家畔		柒拾柒元伍角
	大李家坬村	会首 谢岁祥	肆佰伍拾叁元
	陈庄村	会首 高志德	柒佰叁拾叁元
第四会	胡沟岔村	会首 胡丕山	陆佰伍拾玖元
	问有中村	会首 杨思勤	伍佰玖拾贰元
	高林庄村	会首 张石志	壹佰柒拾壹元
第五会	张五区	会首 马昇福	叁佰元
	二石碣村龙眼沟	耿向团	壹佰元
	朱阳湾村		
	胡新窑村		
	李三湾	谢文爱	

(续表)

八大会会首及施主名序			
第六会	韩石畔村	会首 马仲仁	壹仟贰佰元
	乔墕村	米德和	伍佰壹拾元
	李家坬	会首 李占熬	七百元
	屈墕	会首 安仲兰	捌佰元
第七会	杨口则村	会首 孙万孔 马治业	贰仟贰佰贰拾元
	赵石窑	会首 马月文	肆佰陆拾元
	季家坬	王应功	壹佰元
	(今年第七会三村承办：九万元每人七十元)		
第八会	八四年另立大会集资单位：		
	马坊村、杨口则村、韩石畔村、马坊道班、心梁农场、杨口则农场、定惠渠管理处、响惠渠管理处		

刘起成是真正的乡村精英，重建传统的过程中，从恢复寺院到恢复牛王会，一马当先，立下汗马功劳。他不但用行动，而且用碑文刻下乡村史的新篇章。老人家是牛王会的真正主人，是在不断变换的时代中把握大会前行的主心骨。虽然环境巨变，他坚定不移地收拾残缺的来路和失去的迷路，发出号召，招募捐款，大兴土木，重建寺宇，树碑立传，旌表精英。大寺巍然竖立之时，就是他威望高不可攀之时。一座当地历史上从未有过的大寺，屹立山头，让所有乡民看到他的能量。高于一切的政治力量是传统精神赋予的，带有强烈的宗教性。如果乡民承认他的决断确乎出于信仰而非出于权欲，即使有失公允，也令大家钦佩。当地人要真正理解老人家浓得化不开的“牛王会情结”，只有等到老寺院与新寺院交接时，才能领略。

老会长凭借一贯被人敬重的身份，参与和左右整个仪式。他坐在那里，神情严肃，简单地与遇到者寒暄几句，一言不发，显然不希望打搅新一代管理者，也不希望被别人打搅。在佛堂，他是第一位被请进门坐在显耀位置观看仪式的人。所有监管者，都过来询问，摆的东西是否合适，神像挂得是否是地方。老人家一声不响地观察，打眼一看，就能说出问题所在，可见经验之丰

富。仪式年复一年，已成常态，后起管理者不出点小错反而也奇，所以用得上老会长的经验。他以睿智和经验，检查涉及的较易出错的细节，矫正后人因经验不足和能力有限以及做事潦草出现的错误。一般来说，出现错误，恐怕是每年牛王会难免的事，大多数人视而不见。每人都会犯错，新一茬人犯错，也是仪式的一部分。这些错误常常遭到村人指责，我们不断听到村民的议论，但有了刘起成监督，操办具体事宜的“究手”，就有了推脱理由。

（三）牛王菩萨传说

2010 年的仪式，出现过两尊神像，一尊“牛王菩萨”，即牛头铜像；一尊“真武祖师爷”（又称“三教古佛”），即一个铜胎镏金神像，与通常所见男性神像并无区别。虽然经年流月，神像色相端庄。通红托盘，盛着黄澄澄、线条流畅的铜像。

2011 年牛王会时，两尊老神像被一尊新神像代替。新像是菩萨骑在牛身上，样子更符合现代人对神的想象。2010 年的两尊铜像，至 2011 年合二为一。显然，原有的牛头像，不太适合现代人的口味。仪式中，由两位“社家”各持一尊，也极不方便。大多不明就里的膜拜者，常常不知道，到底向哪位神像磕头好。进一步讲，让多多少少进入现代知识体系的乡民，下跪膜拜牛头模样的神祇，越来越难获得共鸣。所以“牛王真身”到底应该成为什么模样，难免不引人议论。虽然不知道讨论的激烈程度是否尖锐，但最后决议，让人看得到。在管委会顺应现代人的想象，把男神形象与牛头形象合二为一，让善男信女感到区域神灵的威仪。新神像不再是半人半牛的怪异形象，而是骑在牛背上的官员形象，不但具备了典型的农耕文化风格，而且具备了儒家文化官本位的特点。视觉上顺眼，解释起来也觉合理。确认神的形象，是 2010 年管委会的核心，他们不负众望，顺应时代，本着为社区负责的精神，选择了一种能够为当代人接受的信仰代言体形象，得到民众肯定。通过新神像，建立新视觉，承载信仰，构建秩序，既敬重历史，也顺应时代。

“牛王”是谁，为什么崇拜“牛王”？何以成为区域崇拜对象？2011 年，在管委会印发的一份宣传材料上，解释了这些疑问：

牛王菩萨是佛殿左下侧的一铜镏金牛王坐像。有史碑载：“朔漠之山荡然，黄沙连岗叠巔，草木不生，唯有县东南华严寺者，迁百万岗岭之中，特起出方表，旁分支山，游龙盘旋；虎之啸，月起伏，下绕无定河，曲折南流，上有古寺，隐现恍惚，登览者有俯视众山之概也。此地，屡遭兵燹，寺之独余，未必山之钟灵焉。”明成化年间（1465—1487）尚书王复到华严寺敬香，向牛王菩萨殿敬献镏金铜熏炉一鼎，至此，每逢元宵佳节（正月十三—正月十五）即是牛王菩萨圣诞之日。

上文说，正月十五是牛王菩萨生日，为祝寿办会。另一说，牛王是掌管人间五谷粮草的神祇，为得庇佑，正月办会。一来是春节元宵，热闹喜庆；二来是春耕将临，敬奉牛王，恳请保佑耕种顺利，风调雨顺，人畜兴旺，五谷丰登。

他们的某些愿望，要是只有历史偶像能办到的，别人办不到的，他们对历史偶像的信仰就不会改变。（董晓萍、殴达伟 2000：17）

无论什么传说，置身仪式现场，看到顶礼膜拜，就会感到，人们多么需要幻想。故事本身是个混杂了农耕文化崇拜动物和佛教菩萨的传说，经过乡村精英编织，成为方圆几十里的标志性传说。传说落地生根，就由不得人了。庇护本乡的牛王神祇，隆重登上宝座，获得了至高无上的尊崇。当地乡民，个个人戏，信以为实。倘若哪位真想还传说以真实面目，自不量力，力排众议，戳穿揭底，非要把牛王当做历史人物，探究来龙去脉，或者把传说指为虚妄，把崇拜视为迷信，恐怕不是当地乡民笑得直不起腰来，就是被驱除横山县。不论是显性的还是隐性的，神话传说，梦想幻觉，人人需要，古今中外，概莫能外。

（四）“菩萨出府”之一“敬神秧歌”

2010年2月26日（正月十三）“菩萨出府”仪式从一大早就开始了。我们从横山县赶到杨口则，已是早晨7点，起了个大五更，还是没赶上接神队伍出发。几个老人在一堆烧得很旺的块煤周围取暖，指点我们把行李寄存到村委